

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 وَذَرْنَا الْفِرَاقَ بَيْنَ الْبَنَاتِ اِنَّ الْبَنَاتِ لَکَافِرَاتٍ
 وَذَرْنَا الْبَنَاتِ اِنَّ الْبَنَاتِ لَکَافِرَاتٍ

قرآن پاک کی معنوی تحریف اور فرقہ وادیت کی نحوست سے محفوظ اُردو ترجمہ



عربی لغت کے عین مطابق بیک وقت لفظی اور باحاورہ آسان ترین اُردو ترجمہ

ترجمہ
 پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ

ضیاء المشرقین
 لاہور - کراچی
 پاکستان

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ

اور کہا ان لوگوں نے جو امید نہیں رکھتے تھے ہم سے ملنے کی کہ کیوں نہ اتارے گئے ہم پر فرشتے

أَوْ تَنزِيلِ رَبِّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي الْفَسَادِ وَعَتَوْا كِبِيرًا ﴿۲۱﴾

یا ہم دیکھ لیتے اپنے رب کو؛ وہ اپنے آپ کو بہت بڑا سمجھنے لگے تھے اپنے دلوں میں اور انہوں نے حد سے بڑھ کر سرکشی کی۔

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ

جس روز وہ دیکھیں گے فرشتوں کو تو کوئی خوشی کی بات نہ ہوگی اس روز مجرموں کے لئے اور فرشتے کہیں گے

حَجْرًا فَحُجْرًا ﴿۲۲﴾ وَقَدْ مَنَّآ إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ

تھہارے لئے (جنت کا داخلہ) قطعاً حرام ہے۔ اور ہم متوجہ ہوں گے ان کے کاموں کی طرف اور انہیں گرد و غبار

هَبَاءً مَّنْتُورًا ﴿۲۳﴾ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ

بنا کر اڑا دیں گے۔ اہل جنت کا اس دن بہت اچھا ٹھکانا ہوگا اور دوپہر گزارنے

مَقِيلًا ﴿۲۴﴾ وَيَوْمَ تَشُقُّ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ﴿۲۵﴾

کی جگہ بڑی آرام دہ ہوگی۔ اور یاد کرو جس روز پھٹ جائے گا آسمان اور بادل نمودار ہوگا اور اتارے جائیں گے فرشتے گروہ درگروہ۔

الْمَلِكِ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ

اس دن سچی بادشاہی (خداوند) رحمن کی ہوگی؛ اور وہ دن کافروں کے لئے

عَسِيرًا ﴿۲۶﴾ وَيَوْمَ يَعِضُ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي أَخَذْتُ

بڑا مشکل ہوگا۔ اور اس روز ظالم (فرطندامت سے) کاٹے گا اپنے ہاتھوں کو (اور) کہے گا: کاش! میں نے اختیار کیا ہوتا

مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿۲۷﴾ يَوْمَلْتَنِي لَيْتَنِي لِمَ أَخَذْتُ فَأَخْلَبِيلاً ﴿۲۸﴾

رسول (مکرم) کی معیت میں (نجات) کا راستہ۔ ہائے افسوس! کاش نہ بنایا ہوتا میں نے فلاں کو اپنا دوست۔

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ

واقعی اس نے بہکا دیا مجھے اس قرآن سے اس کے میرے پاس آجانے کے بعد؛ اور شیطان تو ہمیشہ سے

لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ﴿۲۹﴾ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا

انسان کو (مشکل کے وقت) بے یار و مددگار چھوڑنے والا ہے۔ اور رسول عرض کرے گا: میرے رب! بلاشبہ میری قوم نے اس قرآن کو

هَذَا الْقُرْآنَ فَهَجُورًا ﴿۳۰﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّن

بالکل نظر انداز کر دیا ہے۔ اور (اے حبیب!) اسی طرح ہم نے بنائے ہر نبی کے لئے دشمن

الْمُجْرِمِينَ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۝۳۱ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

جرم پیشہ لوگوں سے؛ اور کافی ہے آپ کا رب (آپ کے لئے) منزل مقصود تک پہنچانے والا اور مدد فرمانے والا۔ اور کہنے لگے کفار (انراوا اعتراض):

لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۖ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ

کیوں نہیں اتارا گیا ان پر قرآن ایک بارگی؟ اس طرح اس لئے کیا کہ ہم مضبوط کر دیں اس کے ساتھ

فَوَادِكُمْ وَرَثَتُهُ تَرْتِيلًا ۝۳۲ وَلَا يَأْتُوكُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا جُنُكٌ

آپ کے دل کو اور اسی لئے ہم نے ظہر ظہر کر اسے پڑھا ہے۔ اور نہیں پیش کریں گے آپ پر کوئی اعتراض مگر ہم لائیں گے آپ کے پاس

بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝۳۳ الَّذِينَ يُحْشِرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ

اس کا صحیح جواب اور عمدہ تفسیر (جو اعتراض کو رد کرے گی)۔ جو لوگ ہانکے جائیں گے اوندھے منہ

إِلَىٰ جِهَتِهِمْ ۖ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝۳۴ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

ہنہم کی طرف ان کا بہت برا ٹھکانا ہوگا اور وہ سب سے زیادہ کم کردہ راہ ہوں گے۔ اور بیشک ہم نے عطا فرمائی موسیٰ کو

الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيْرًا ۝۳۵ فَقُلْنَا أَذْهَبَ إِلَىٰ

کتاب اور مقرر کیا ان کے ساتھ ان کے بھائی ہارون کو (ان کا) وزیر، پھر ہم نے حکم دیا دونوں جاؤ اس

الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَدَرْنَهُمْ تَدْمِيرًا ۝۳۶ وَقَوْمَ نُوحٍ

قوم کی طرف جنہوں نے جھٹلایا ہے ہماری آیتوں کو؛ (وہ گئے قوم نے ان کو ٹھکرایا) تو ہم نے ان کو بالکل برباد کر دیا۔ اور قوم نوح کو یاد کرو

لَمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ ۖ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَأَعْتَدْنَا

جب انہوں نے جھٹلایا رسولوں کو تو ہم نے انہیں غرق کر دیا اور بنا دیا انہیں دوسرے لوگوں کے لئے عبرت؛ اور تیار کر رکھا ہے

لِلظَّالِمِينَ ۖ عَذَابَ آبِ الْيَمِينِ ۝۳۷ وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا

ہم نے ظالموں کے لئے دردناک عذاب۔ اور یاد کرو قوم عاد ثمود اور اصحاب الرس کو اور ان کثیرا لتعداد

بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۝۳۸ وَكَلَّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكَلَّا تَبَرْنَا تَبِيرًا ۝۳۹

توموں کو جو ان درمیان تازیوں سمجھانے کے لئے۔ ہم نے بیان کیں ہر ایک کے لئے مثالیں، اور ہم نے سب کو نیست و نابود کر دیا۔

وَلَقَدْ آتَوْنَا عَلَىٰ الْقَرْيَةِ الَّتِي آمَطْرَتْ مَطَرِ السَّوْءِ ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا

اور کئی بار گزرے ہیں یہ مشرک اس قصبہ کے پاس سے جس پر پتھراؤ کیا گیا تھا بری طرح؛ کیا (وہاں سے گزرتے ہوئے) وہ اسے نہیں

يَرَوْنَهَا ۚ بَلْ كَانُوا لَا يَتَذَكَّرُونَ ۖ وَإِذَا رَأَوْكَ إِذَا أَنْتَ يَخْتَدُونَ ۝۴۰

دیکھا کرتے، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ انہیں دوبارہ جینے کی امید ہی نہیں ہے۔ اور جب وہ آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ کا مذاق

إِلَّا هُرُوطًا هَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۳۱ إِنْ كَادَ لِيُضِلَّنَا

اڑانا شروع کر دیتے ہیں؛ (کہتے ہیں) کیا یہ وہ صاحب ہیں جن کو خدا نے رسول بنا کر بھیجا ہے۔ قریب تھا کہ یہ شخص ہمیں بہکا دیتا

عَنِ الْهَيْتِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ

اپنے خداؤں سے اگر ہم ثابت نہ رہے ہوتے ان (کی پوجا) پر؛ (اے حبیب!) یہ جان لیں گے جب

يَرُونَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۳۲ أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ الْهَاءُ

(ہمارے) عذاب کو دیکھیں گے کہ کون بھٹکا ہوا ہے راہ (راست) سے۔ کیا آپ نے ملاحظہ فرمایا اس (حق) کو جس نے بتالیہ اپنا خدا

هُوَ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا ۳۳ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ

اپنی خواہش؟ کو کیا آپ اس کے ذمہ دار ہیں؟ کیا آپ خیال کرتے ہیں کہ ان میں سے اکثر لوگ

يَسْعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۳۴ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ

سنتے ہیں یا (کچھ) سمجھتے ہیں؟ نہیں ہیں یہ مگر ڈنگروں کی مانند بلکہ یہ تو ان سے بھی

سَبِيلًا ۳۵ أَلَمْ تَرَأَى رِبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلْنَا سَاكِنَاتُ

زیادہ گمراہ ہیں۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا اپنے رب کی طرف، کیسے پھیلا دیتا ہے سایہ کو؟ اور اگر چاہتا تو بنا دیتا اسے ٹھہرا ہوا،

ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۳۶ ثُمَّ قَبَضْنَا إِلَيْنَا بِضَائِسِيرًا ۳۷

پھر ہم نے بنا دیا آفتاب کو اس پر دلیل، پھر ہم سمیٹے جاتے ہیں سایہ کو اپنی طرف آہستہ آہستہ۔

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ

اور وہی ہے جس نے بنایا ہے تمہارے لئے رات کو لباس اور نیند کو باعثِ راحت اور بنایا سبوتوں کو (طلبِ معاش کے لئے)

نُشُورًا ۳۸ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۳۹ وَ

دور دھوپ کا وقت۔ اور وہ وہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو خوشخبری دینے کے لئے اپنی رحمت (بارش) سے پہلے، اور

أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۴۰ لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا

ہم اتارتے ہیں آسمان سے پاکیزہ پانی تاکہ ہم زندہ کر دیں اس پانی سے کسی غیر آباد شہر کو اور ہم پلائیں یہ پانی

خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْآسِي كَثِيرًا ۴۱ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيهِم مَّا كَرِهُوا ۴۲

اپنی مخلوق سے کثیر التعداد موشیوں اور انسانوں کو۔ اور ہم بانٹتے رہتے ہیں بارش کو لوگوں کے درمیان تاکہ وہ غور و فکر کریں

فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۴۳ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ

پس انکار کر دیا اکثر لوگوں نے مگر یہ کہ وہ ناشکر گزار بنیں گے۔ اور اگر ہم چاہتے تو بھیجتے ہر گاؤں میں ایک

۳۱-۳۵

تَذِيْرًا ۵۱) فَلَا تُطْعِمُ الْكٰفِرِيْنَ وَجَاهِدْهُمْ بِجِهَادٍ اَكْبَرٍ ۵۲) وَهُوَ

ڈرانے والا، پس کافروں کی پیروی نہ کرو اور خوب ڈٹ کر مقابلہ کرو ان کا قرآن (کی دلیلوں) سے۔ اور اللہ تعالیٰ

الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذَبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ۵۳

وہ ہے جس نے ملا دیا ہے دو دریاؤں کو، یہ (ایک) بہت شیریں ہے اور یہ (دوسرا) سخت کھاری،

وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ۵۴) وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنْ

اور بنا دی ہے اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے ان کے درمیان آڑ اور مضبوط رکاوٹ۔ اور وہ وہی ہے جس نے پیدا فرمایا

الْمَاءِ بَشْرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۵۵) وَكَانَ رَيْكَ قَدِيْرًا ۵۶) وَيَعْبُدُوْنَ

انسان کو پانی (کی بوند) سے اور بنا دیا اسے خاندان والا اور سرال والا؛ اور آپ کا رب بڑی قدرت والا ہے۔ اور وہ پوجتے ہیں

مَنْ دُوْنَ اللّٰهِ فَاَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۵۷) وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّ

اللہ تعالیٰ کے سوا ان بتوں کو جو نہ فائدہ پہنچا سکتے ہیں انہیں اور نہ نقصان؛ اور کافر اپنے رب کے مقابلے میں (ہمیشہ شیطان کا)

ظَهِيْرًا ۵۸) وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيْرًا ۵۹) قُلْ مَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

مددگار ہوتا ہے۔ اور ہم نے نہیں بھیجا آپ کو مگر بشارت دینے والا اور ڈرانے والا۔ فرمادیتے کہ میں نہیں مانگتا تم سے اس (خیر خواہی) پر

مِنْ اَجْرٍ اِلَّا مَنْ شَاءَ اَنْ يَّتَّخِذَ اِلَىٰ رَبِّ سَبِيْلًا ۶۰) وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ

کچھ اجرت مگر میری اجرت یہ ہے کہ جس کا جی چاہے وہ اپنے رب کا راستہ اختیار کرے۔ اور (اے مصطفیٰ!) آپ بھروسہ کیجئے

الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَيِّدٍ بِحَمْدِهِ ۶۱) وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ عِبَادَةً

ہمیشہ زندہ رہنے والے پر جسے کبھی موت نہیں آئے گی اور اس کی حمد کے ساتھ پاکی بیان کیجئے؛ اور اس کا اپنے بندوں کے گناہوں سے

خَيْرًا ۶۲) الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ

باہر ہونا کافی ہے جس نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے

اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۶۳) الرَّحْمٰنُ فَسَلِّ عَلَيْهِ خَيْرًا ۶۴) وَ

چھ دنوں میں پھر وہ متمکن ہوا عرش پر (جیسے اس کی شان ہے) وہ رحمن ہے سو پوچھ اس کے بارے میں کسی واقف حال سے۔ اور

اِذَا قِيْلَ لَهُمْ اسْجُدْ لِلرَّحْمٰنِ قَالُوْا وَمَا الرَّحْمٰنُ اَنْسُجُدْ لِمَا

جب کہا جاتا ہے انہیں کہ رحمن (کے حضور) سجدہ کرو وہ پوچھتے ہیں رحمن کون ہے؟ کیا ہم سجدہ کریں اس کو

تَاْمُرُنَا وَاَزَادَهُمْ نِفُوْرًا ۶۵) تَبٰرَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمٰوٰتِ بُرُوْجًا

جس سے متعلق تم میں حکم دیتے ہو اور وہ زیادہ نفرت کرنے لگتے ہیں۔ بڑی (خیر) برکت والا ہے جس نے بنائے ہیں آسمان میں برج

وَجَعَلَ فِيهَا سِرَّاجًا وَقَمْرًا مُنِيرًا ﴿۴۱﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

اور بنایا ہے اس میں چراغ (آفتاب) اور چاند چمکتا ہوا۔ اور وہ وہی ہے جس نے بنایا ہے رات اور دن کو

خَلْفَةً لِّمَنۢ ارَادَ اَنْ يَّدْكَرَ اَوْ ارَادَ شُكْرًا ﴿۴۲﴾ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ

ایک دوسرے کے پیچھے آنے والوں کے لئے جو چاہتے ہیں کہ وہ نصیحت قبول کرے یا چاہتا ہے کہ شکر گزار بنے۔ اور رحمن کے بندے وہ ہیں

يَسْتَوْنَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنًا وَاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوْا

جو چلتے ہیں زمین پر آہستہ آہستہ اور جب گفتگو کرتے ہیں ان سے جاہل تو وہ صرف یہ کہتے ہیں

سَلٰمًا ﴿۴۳﴾ وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِربِّهِمْ سُجَّدًا وَّاقِيَامًا ﴿۴۴﴾ وَالَّذِيْنَ

کہ سلامت رہو۔ اور جو رات بسر کرتے ہیں اپنے رب کے حضور سجدہ کرتے ہوئے اور کھڑے ہوئے۔ اور جو (بارگاہ الہی میں)

يَقُوْلُوْنَ رَبِّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ؕ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ

عرض کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! دور فرما دے ہم سے عذاب جہنم بیشک اس کا عذاب بڑا

عَرَامًا ﴿۴۵﴾ اِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّ مُقَامًا ﴿۴۶﴾ وَالَّذِيْنَ اِذَا انْفَقَوْا

مہلک ہے۔ بیشک وہ بہت برا ٹھکانا اور بہت بری جگہ ہے۔ اور وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں

لَمْ يَسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَاَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوٰمًا ﴿۴۷﴾ وَالَّذِيْنَ لَا

تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ کنجوسی (بلکہ) ان کا خرچ کرنا اسراف اور بخل کے بین بین اعتدال سے ہوتا ہے۔ اور جو نہیں

يَدْعُوْنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَلَا يَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللّٰهُ

پوجتے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور خدا کو اور نہیں قتل کرتے اس نفس کو جس کو قتل کرنا اللہ تعالیٰ نے حرام کر دیا ہے

اِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُوْنَ ؕ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْتَقِ اٰثَامًا ﴿۴۸﴾ يُّضَعْفُ

مگر حق کے ساتھ اور نہ بدکاری کرتے ہیں، اور جو یہ کام کرے گا تو وہ پائے گا (اس کی) سزا، دوگنا کر دیا جائے گا

لِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَيَخْلُدُ فِيْهِ مُهَانًا ﴿۴۹﴾ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ

اس کے لئے عذاب روز قیامت اور ہمیشہ رہے گا اس میں ذلیل و خوار ہوکر، مگر وہ جس نے توبہ کی اور ایمان لے آیا

وَعَمِلَ عَمَلًا صٰلِحًا فَاُولٰٓئِكَ يُبَدِّلُ اللّٰهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنٰتٍ

اور نیک عمل کئے تو یہ وہ لوگ ہیں بدل دے گا اللہ تعالیٰ ان کی برائیوں کو نیکیوں سے؛

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۵۰﴾ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صٰلِحًا فَاِنَّهٗ

اور اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔ اور جس نے توبہ کی اور نیک کام کئے تو اس نے رجوع کیا

يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۴۱ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ ۗ وَإِذَا

اللہ تعالیٰ کی طرف جیسے رجوع کا حق ہے۔ اور جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے اور جب

مَرُّوا بِاللَّغَوْمِ مَرُّوْا كِرَامًا ۴۲ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ

گزر تہیں کسی لغو چیز کے پاس سے تو بڑے باوقار ہو کر گزر جاتے ہیں۔ اور وہ جب انہیں نصیحت کی جاتی ہے ان کے رب کی آیات سے تو نہیں

يَخْرُوْا عَلَيْهَا صُمًّا وَعَعْيَاكَ ۴۳ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا

گر پڑتے ان پر بہرے اور اندھے ہو کر۔ اور وہ جو عرض کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! مرحمت فرما ہمیں

مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۴۴

ہماری بیویوں اور اولاد کی طرف سے آنکھوں کی ٹھنڈک اور بنا ہمیں پرہیزگاروں کے لئے پیشوا۔

أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَ

یہی وہ (خوش نصیب) ہیں جن کو بدلا میں ملے گا (جنت کا) بالا خانہ ان کے صبر کرنے کے باعث اور ان کا استقبال کیا جائے گا وہاں دعا اور

سَلَامًا ۴۵ خَلِيلِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۴۶ قُلْ مَا

سلام سے وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اس میں؛ بہت عمدہ ٹھکانا اور قیام گاہ ہے۔ آپ فرمائیے کیا

يَعْبُؤْاِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۴۷

پر وہ ہے تمہاری میرے رب کو اگر تم اس کی عبادت نہ کرو اور تم نے (تو اٹھا) جھٹلانا شروع کر دیا تو یہ جھٹلانا تمہارے گلے کا ہار بنا رہے گا۔

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ ۳۴ مَكِّيَّةٌ ۲۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ شعراء کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ اس کی ۲۴ آیتیں اور ۱۱ رکوع ہیں

طَسَّةٌ ۱ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْبَيِّنِ ۲ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسِكَ أَلَّا

طا۔ سین۔ میم۔ یہ آیتیں ہیں روشن کتاب کی۔ (اے جان عالم!) شاید آپ ہلاک کر دیں گے اپنے آپ کو اس

يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۳ إِنْ نُنَزِّلُ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ

غم میں کہ وہ ایمان نہیں لارے۔ اگر ہم چاہیں تو اتاریں ان پر آسمان سے کوئی نشانی پس ہو جائیں

أَعْنَاقَهُمْ لَهَا خُضَعِينَ ۴ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمَنِ مُحَدِّثٍ

ان کی گردنیں اس کے آگے جھلی ہوئی۔ اور نہیں آیا کرتی ان کے پاس کوئی تازہ نصیحت الرحمن کی جانب سے مگر

إِلَّا كَانُوا عَنْهُمْ مُعْرِضِينَ ۵ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيَهُمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا

یہ کہ وہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔ تو بیشک انہوں نے تکذیب کی سوجھ بوجھ نہیں اطلاق اس امر کی

۲۴

المنزله

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ

جس کے ساتھ وہ استہزاء کیا کرتے تھے۔ کیا انہوں نے نہیں دیکھا زمین کی طرف کہ کتنی کثرت سے ہم نے اگائے ہیں

كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿٥﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ قَوْمًا يَتَذَكَّرُونَ ﴿٦﴾

اس میں ہر طرح کے مفید پودے۔ بیشک اس میں (ان کے لئے قدرت الہی کی) نشانی ہے؛ اور ان سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٧﴾ وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ

اور بے شک آپ کا رب ہی سب پر غالب (اور) ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔ اور یاد کرو جب ندا دی آپ کے رب نے موسیٰ کو (اور فرمایا)

أَنْتَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨﴾ قَوْمِ فِرْعَوْنَ الَّذِينَ يَقْتُلُونَ ﴿٩﴾ قَالَ رَبِّ

کہ جاؤ ظالم لوگوں کے پاس یعنی قوم فرعون کے پاس۔ کیا وہ (قہر الہی سے) نہیں ڈرتے؟ آپ نے عرض کی میرے رب!

إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿١٠﴾ وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ

میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے۔ اور گھٹننا ہے میرا سینہ اور روانی سے نہیں چلتی

لِسَانِي فَأُرْسِلُ إِلَىٰ هَرُونَ ﴿١١﴾ وَلَهُمْ عَلَىٰ ذُنُوبِهِمْ فَأَخَافُ أَنْ

میری زبان، سو (ازراہِ کرم) وحی بھیج ہارون کی طرف۔ اور (تو جانتا ہے کہ) انکا میرے ذمہ ایک جرم بھی ہے اس لئے میں ڈرتا ہوں کہ

يَقْتُلُونِ ﴿١٢﴾ قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ ﴿١٣﴾

وہ مجھے قتل کر ڈالیں گے۔ اللہ نے فرمایا: ایسا نہیں ہو سکتا، پس تم دونوں ہماری نشانیاں لے کر جاؤ ہم تمہارے ساتھ ہیں (اور ہر بات) سننے والے ہیں۔

فَاتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤﴾ أَنْ أُرْسِلَ مَعَنَا

سو دونوں جاؤ فرعون کے پاس اور اسے کہو ہم فرستا دے ہیں رب العالمین کے، (ہم نہیں کہتے ہیں) کہ بھیج دے ہمارے ساتھ

بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٥﴾ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا

(ہماری قوم) بنی اسرائیل کو۔ فرعون نے (یہ سن کر) کہا: موسیٰ! کیا ہم نے تجھے پالا نہیں تھا اپنے یہاں جبکہ تو بچہ تھا اور بسر کرتے تو نے ہمارے پاس

مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ﴿١٦﴾ وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ

اپنی عمر کے کئی سال اور تو نے ارتکاب کیا اس فعل کا جس کا تو نے ارتکاب کیا اور تو بڑا

مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿١٧﴾ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذْ أَنَا مِنَ الصّٰلِحِينَ ﴿١٨﴾ فَفَرَّقْتُ

احسان فرماؤں ہے۔ آپ نے جواب دیا: میں نے ارتکاب کیا تھا اس کا اس وقت جب کہ میں نافرمان تھا۔ تو میں بھگا گیا تھا

مِنْكُمْ لَمَّا خَفْتُمْ مَوْجِبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٩﴾

تمہارے ہاں سے جبکہ میں تم سے ڈرا پس بخش دیا مجھے میرے رب نے حکم اور بنا دیا مجھے رسولوں سے۔

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ

اور یہ نعمت ہے جس کا تو مجھ پر احسان جتلاتا ہے، حالانکہ تو نے غلام بنا رکھا ہے بنی اسرائیل کو۔ فرعون نے پوچھا:

وَقَارِبُ الْعَالَمِينَ ۚ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ

کیا حقیقت ہے رب العالمین کی؟ آپ نے فرمایا: (رب العالمین وہ ہے جو) مالک ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے؛ اگر

كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۚ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ۚ قَالَ رَبُّكُمْ

ہو تم یقین کرنے والے۔ فرعون نے اپنے ارد گرد بیٹھے والوں سے کہا: کیا تم سن نہیں رہے۔ آپ نے فرمایا وہ جو تمہارا بھی مالک ہے

وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ۚ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ

اور تمہارے پہلے باپ دادا کا بھی۔ فرعون بولا: بلاشبہ تمہارا یہ رسول جو بھیجا گیا ہے تمہاری طرف

لَمَجْنُونٌ ۚ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ

یہ تو دیوانہ ہے۔ آپ نے (معا) فرمایا: جو مشرق و مغرب کا رب ہے اور جو کچھ ان کے درمیان ہے؛ اگر تم کچھ

تَعْقِلُونَ ۚ قَالَ لِمَنْ اتَّخَذَتِ الْهَاطِغِيُّ لِحَافَتِكُمْ مِنَ

عقل رکھتے ہو۔ اس نے (عرب جملے ہوئے) کہلا یاد رکھا! اگر تم نے میرے سوا کسی کو خدا بنایا تو میں تمہیں ضرور

السَّجُودِينَ ۚ قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتِكُمْ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ۚ قَالَ فَآتِ

تقدیروں میں داخل کر دوں گا۔ فرمایا اگرچہ میں لے آؤں تیرے پاس ایک روشن چیز۔ اس نے کہا پھر پیش کرو

بِإِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ۚ فَالْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثَعْبَانٌ

اسے اگر تم سچے ہو۔ پس آپ نے ڈالا اپنا عصا تو اسی وقت وہ

مُبِينٌ ۚ وَنَزَعُ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظَرِينَ ۚ قَالَ لِلْمَلِكِ

صاف اژدہا بن گیا۔ اور آپ نے باہر نکالا اپنا ہاتھ تو یک لخت وہ سفید ہو گیا دیکھنے والوں کے لئے۔ (یاد رکھو) فرعون نے

حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا السَّحْرُ عَلَيَّ ۚ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ

اپنے آس پاس بیٹھے والے اور باہر سے کہا واقعی یہ ماہر جادوگر ہے، یہ چاہتا ہے کہ نکال دے تمہیں اپنے ملک سے

بِسِحْرِهِ ۚ فَمَاذَاتَا مُرُونَ ۚ قَالُوا أَرْجَاهُ وَأَخَاهُ ۚ وَابْعَثْ فِي

اپنے جادو (کے زور) سے (اب بتاؤ) تمہاری کیا رائے ہے؟ بولے: مہلت دو اسے اور اس کے بھائی کو اور بھیج دو

السَّادِينَ حَشِيرِينَ ۚ يَا تَوَكَّلْ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلَيَّ ۚ فَجَمِعَ السَّحْرَةَ

شہروں میں ہر کارے تاکہ وہ لے آئیں تیرے پاس (ملک کے کونہ کونہ سے) تمام ماہر جادوگر۔ الغرض جمع کر لئے گئے سارے جادوگر

لِبَيِّنَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢٨﴾ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَبِعُونَ ﴿٢٩﴾

مقررہ وقت پر ایک خاص دن اور کہہ دیا گیا لوگوں سے کیا تم (مقابلہ دیکھنے کے لئے) اکٹھے ہو گے ؟

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحْرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿٣٠﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةُ

شاید ہم پیروی کرتے رہیں جادوگروں کی اگر وہ (مقابلے میں) غالب آجائیں - جب حاضر ہوئے جادوگر

قَالُوا فِرْعَوْنُ أَيْنَ لَنَا الْأَجْرُ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ نَعَمْ

تو انہوں نے فرعون سے پوچھا: کیا ہمیں کوئی انعام بھی ملے گا اگر ہم (موسیٰ پر) غالب آجائیں ؟ اس نے کہا: ہاں ضرور ملے گا

وَأَنْتُمْ إِذَ الْبَنُ الْمُقْرَبِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمَ مَا أَنْتُمْ

اور تم اس وقت میرے مقربوں میں شامل کرنے جاؤ گے - موسیٰ نے انہیں فرمایا: پھینکو جو تم

مُلْقُونَ ﴿٣٣﴾ فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا

پھینکنے والے ہو - تو انہوں نے پھینک دیں اپنی رسیاں اور اپنی لٹھیاں (میدان میں) اور (بڑے وثوق سے) کہا: ناموس فرعون کی قسم! ہم

لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿٣٤﴾ فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا

ہی یقیناً غالب آئیں گے - پھر پھینکا موسیٰ نے اپنا سونٹا تو وہ یکایک نکلنے لگ گیا جو

يَأْفِكُونَ ﴿٣٥﴾ فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سَلْجِدِينَ ﴿٣٦﴾ قَالُوا أَمْ تَأْتِي الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾

فریب انہوں نے بنا رکھا تھا، پس (یہ معجزہ دیکھ کر) گر پڑے جادوگر سجدہ کرتے ہوئے، انہوں نے (برلا) کہہ دیا: ہم ایمان لائے رب العالمین پر،

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿٣٨﴾ قَالَ أَمَنْتُمْ لِي قَبْلَ أَنْ أَدْنُ لَكُمْ إِنَّهُ

جو رب ہے موسیٰ اور ہارون کا - فرعون (خفت مٹانے کے لئے) کہا تم تو ایمان لچکے تھے اس سے پہلے کہ میں تمہیں مقابلہ کی اجازت دیتا، یہ

لَكَيْدٌ كَرِهَ اللَّهُ مَا تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ هَلْ أَقْطَعَنَّ

تو تمہارا بڑا (گروہ) ہے جس نے تمہیں سحر کا فن سکھایا ہے، ابھی (اس سحر کا انجام) تمہیں معلوم ہو جائے گا؛ میں ضرور کاٹ دوں گا

أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلْفٍ وَلَا وَصَلَتْكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا

تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں مخالف طرفوں سے اور میں تم سب کو سولی چڑھا دوں گا - انہوں نے جواب دیا

لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٤١﴾ إِنْ أَنْظَمْنَاكَ

ہمیں اس کی ذرا پروا نہیں، ہم اپنے پروردگار کی طرف لوٹنے والے ہیں - ہمیں یہ امید ہے کہ بخش دے گا ہمارے لئے ہمارا رب ہماری خطائیں

أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي

کیونکہ ہم (تیری قوم میں سے) پہلے ایمان لانے والے ہیں - اور ہم نے وحی کی موسیٰ کی طرف کہ راتوں رات (یہاں سے) میرے بندوں کو لے جاؤ

إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿۵۶﴾ فَأَرْسَلْ فِرْعَوْنَ فِي السَّمَاوَاتِ فِي حَشْرِينَ ﴿۵۷﴾ إِنَّ

یقیناً تمہارا تعاقب کیا جائے گا۔ پس بھیجے فرعون نے سارے شہروں میں ہر کارے۔ (تاکر لوگوں کو تائیں) یہ

هُؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿۵۶﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِبُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ

لوگ ایک چھوٹی سی جماعت ہے اور انہوں نے ہمیں سخت برافروختہ کر دیا ہے (تاہم نگرند کرو) ہم سب

حَذِرُونَ ﴿۵۸﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَدَّتِ وَعْيُونَ ﴿۵۹﴾ وَكُنُوزِنَا وَمَقَامِ

(ان کے متعلق) بہت محتاط ہیں۔ سو ہم نے نکالا انہیں (سرسبز) باغوں اور (بہتے ہوئے) چشموں اور (بھرپور) خزانوں اور شاندار

كِرِيمٍ ﴿۵۸﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۵۹﴾ فَاتَّبَعُوهُمْ مَّشْرِقِينَ ﴿۶۰﴾

محللات سے۔ ہم نے ایسا ہی کیا؛ اور ہم نے بنی اسرائیل کو ان تمام چیزوں کا وارث بنا دیا۔ پس وہ ان کے تعاقب میں نکلے اشراف کے وقت۔

فَلَمَّا تَرَأَى الْجَمْعَ قَالَ أَفَصْحَبُ مُوسَىٰ إِنَّهُ لَمُدْرَكُونَ ﴿۶۱﴾ قَالَ

پس جب ایک دوسرے کو دیکھ لیا دونوں گروہوں نے تو موسیٰ کے ساتھی کہنے لگے (ہائے) ہم تو یقیناً پکڑ لئے گئے۔ آپ نے فرمایا:

كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿۶۲﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اضْرِبْ

ہر گز نہیں، بلاشبہ میرے ساتھ میرا رب ہے وہ ضرور میری رہنمائی فرمائے گا۔ سو ہم نے وحی بھیجی موسیٰ کی طرف کہ ضرب لگاؤ

بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿۶۳﴾ وَ

اپنے عصا سے سمندر کو؛ تو سمندر پھٹ گیا اور ہو گیا پانی کا ہر حصہ بڑے پہاڑ کی مانند۔ اور

أَرْزَلْنَاهُ الْآخَرِينَ ﴿۶۴﴾ وَأَجْبَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿۶۵﴾

ہم نے قریب کر دیا وہاں دوسرے فریق کو۔ اور ہم نے بچالیا (ان تدموجوں سے) موسیٰ اور ان کے سب ہمراہیوں کو۔

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخَرِينَ ﴿۶۶﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

پھر ہم نے غرق کر دیا دوسرے فریق کو۔ اس واقعہ میں (بڑی واضح) نشانی ہے؛ اور ان میں سے اکثر لوگ

مُؤْمِنِينَ ﴿۶۷﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۶۸﴾ وَاتُّلِيَ عَلَيْهِمْ نَبَأُ

ایمان لانے والے نہیں۔ اور بیشک (اے حبیب!) آپ کا رب ہی سب پر غالب، ہمیشہ تم فرماؤ والا ہے۔ اور آپ بیان فرمائیے ان کے سامنے

إِبْرَاهِيمَ ﴿۶۹﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿۷۰﴾ قَالُوا نَعْبُدُ

ابراہیم کا قصہ۔ جب آپ نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا کہ تم کس کی پرستش کرتے ہو۔ انہوں نے کہا: ہم تو پوجتے ہیں

أَصْنَامًا فَنَنْظِلُّ لَهَا عِيفِينَ ﴿۷۱﴾ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ

بتوں کو اور ہم انہی کی پوجا میں ہر وقت منہمک رہتے ہیں۔ آپ نے پوچھا: (بھلا یہ بتاؤ) کیا وہ سنتے ہیں تمہاری آواز جب تم انہیں پکارتے

أَرِنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿۸۳﴾ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ

ہو یا وہ تمہیں (کچھ) نفع پہنچا سکتے ہیں یا ضرر پہنچا سکتے ہیں؟ انہوں نے (لا جواب ہو کر) کہا: بلکہ ہم نے تو پایا اپنے باپوں کو کہ وہ

يَفْعَلُونَ ﴿۸۴﴾ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿۸۵﴾ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ

یونہی کیا کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا: کیا تم نے دیکھا یا ان (کی بے بسی) کو جن کی تم پرستش کیا کرتے ہو، تم اور تمہارے گزشتہ

الْأَقْدَامُونَ ﴿۸۶﴾ فَإِنَّهُمْ عَادُوا لِيَّ الْإِلَهِ الْعَالَمِينَ ﴿۸۷﴾ الَّذِي خَلَقَنِي

آباؤ اجداد ، پس وہ سب میرے دشمن ہیں سوائے رب العالمین کے، جس نے مجھے پیدا فرمایا

فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿۸۸﴾ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿۸۹﴾ وَإِذَا امْرَأَتِي

پھر (ہر قدم پر) وہ میری رہنمائی کرتا ہے، اور وہ جو مجھے کھلاتا بھی ہے اور مجھے پلاتا بھی ہے، اور جب میں بیمار ہوتا ہوں

فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿۹۰﴾ وَالَّذِي يُبَيِّتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿۹۱﴾ وَالَّذِي أَطْعَمَهُ

تو وہی مجھے صحت بخشتا ہے اور وہ جو مجھے مارے گا پھر مجھے زندہ کرے گا، اور جس سے میں امید رکھتا ہوں

أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿۹۲﴾ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقِّقْنِي

کہ وہ بخش دے گا میرے لئے میری خطا روز جزا کو۔ اے میرے رب! عطا فرما مجھے علم و عمل (میں کمال) اور ملادے مجھے

بِالطَّالِحِينَ ﴿۹۳﴾ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ﴿۹۴﴾ وَ

نیک بندوں کے ساتھ، اور بنا دے میرے لئے سچی ناموری آئندہ آنے والوں میں، اور

اجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿۹۵﴾ وَأَغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنْ

بنادے مجھے ان لوگوں سے جو نعمت والی جنت کے وارث ہیں، اور بخش دے میرے باپ کو وہ

الضَّالِّينَ ﴿۹۶﴾ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿۹۷﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا

گمراہ لوگوں میں سے ہے، اور نہ شرمسار کرنا مجھے جس روز لوگ قبروں سے اٹھائے جائیں گے، جس دن نہ مال کام آئے گا اور نہ

بَنُونَ ﴿۹۸﴾ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿۹۹﴾ وَأُنزِلَتْ الْجَنَّةُ

بیٹے ، مگر وہ شخص جو لے آیا اللہ تعالیٰ کے حضور قلب سلیم۔ اور قریب کر دی جائے گی جنت

لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۰۰﴾ وَيَرْزُقُ الْجَحِيمَ لِلْغَوِينَ ﴿۱۰۱﴾ وَقِيلَ لَهُمْ إِنَّمَا كُنْتُمْ

پرہیزگاروں کے لئے ، اور ظاہر کر دی جائے گی دوزخ بھینکنے والوں کے لئے، اور کہا جائے گا انہیں کہ کہاں ہیں وہ جن کی تم

تَعْبُدُونَ ﴿۱۰۲﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿۱۰۳﴾

پوجا کرتے تھے ، اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر؛ کیا وہ تمہاری (کچھ) مدد کر سکتے ہیں یا انتقام لے سکتے ہیں۔

فَكَيْبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۙ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ ۙ أَجْمَعُونَ ۙ قَالُوا

پس اونڈھے پھینک دیئے جائیں گے اس میں وہ اور دوسرے گمراہ اور ابلیس کی ساری فوجیں - وہ کہیں گے

وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۙ تَاللَّهِ إِنَّ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۙ اِذْ

اس حال میں کہ وہ دوزخ میں باہم جھگڑ رہے ہوں گے، خدا کی قسم! ہم کھلی گمراہی میں گرفتار تھے، جب

نَسَوْنَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۙ وَمَا أَضَلُّنَا إِلَّا الْمَجْرُمُونَ ۙ فَمَا لَنَا

ہم تمہیں رب العالمین کے برابر بنائے ہوئے تھے - اور نہیں گمراہ کیا ہمیں مگر (ان نامی) مجرموں نے - تو (آج) نہیں ہے

مَنْ شَافِعِينَ ۙ وَلَا صِدِّيقٍ حَمِيمٍ ۙ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ فَنَكُونُ

ہمارا کوئی سفارشی اور نہ کوئی غم خوار دوست - پس اگر پہلے اختیار میں ہوتا (دنیا میں) واپس جانا تو ہم

مِنَ السُّومِنِينَ ۙ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۙ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

اہل ایمان سے ہوتے - بیشک اس واقعہ میں (عبرت) کی نشانی ہے؛ اور نہیں تھے ان میں سے اکثر لوگ

مُؤْمِنِينَ ۙ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۙ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ

ایمان لانے والے - اور (اے حبیب!) بیشک آپ کا رب ہی سب پر غالب ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے - جھٹلایا قوم نوح نے (اللہ کے)

الرَّسُلِينَ ۙ اِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۙ إِنِّي لَكُمْ

رسولوں کو - جب کہا انہیں ان کے بھائی نوح نے کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ بیشک میں تمہارے لئے

رَسُولٌ أَمِينٌ ۙ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۙ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

رسول امین ہوں، پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری فرمانبرداری کرو - اور میں نہیں طلب کرتا تم سے اس (تنبیخ) پر

مِنَ اجْرٍ اَنْ اَجْرِي اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۙ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ

کوئی اجرت، میرا اجر تو رب العالمین کے ذمہ ہے - پس تم ڈرو اللہ سے اور

اطِيعُونَ ۙ قَالُوا اَنْتُمْ مِنْكُمْ لَكَ وَابْتَعَكَ الْاَرْدُونَ ۙ قَالَ

میری پیروی کرو - انہوں نے کہا: کیا ہم (قوم کے رئیس) ایمان لائیں تجھ پر حالانکہ تمہاری پیروی صرف گھٹیا لوگ کر رہے ہیں - آپ نے فرمایا:

وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۙ اِنْ حِسَابُكُمْ اِلَّا عَلٰى رَبِّي

مجھے کیا خبر کہ وہ کس نیت سے ایمان لائے ہیں - ان کا حساب تو میرے رب کے ذمہ ہے

لَوْ تَشْعُرُونَ ۙ وَمَا اَنَا بِطَارِدٍ الْمُؤْمِنِينَ ۙ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيرٌ

اگر تمہیں (حقیقت کا) شعور ہے - اور نہیں ہوں میں دور بھگانے والا (غریب و مسکین) مومنوں کو - نہیں ہوں میں مگر (عذاب سے)

مُبِينٌ ۱۱۵ ۷ قَالَ الْاٰلِیْنَ لَمْ تَنْتَهُ یَنُوْحٌ لِّتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمَرْجُوْمِیْنَ ۱۱۶ ۷

صاف صاف ڈرانے والا۔ ان (مغروروں) نے کہا: اے نوح! اگر تم باز نہ آئے (تو یاد رکھو) تمہیں ضرور سنگسار کر دیا جائے گا۔

قَالَ رَبِّ اِنَّ قَوْمِیْ كَذَّبُوْنِ ۱۱۷ ۷ فَافْتَحْ بَیْنِیْ وَبَیْنَهُمْ فِتْحًا وَّ

آپ نے عرض کی: میرے مالک! میری قوم نے تو مجھے جھٹلا دیا ہے۔ پس تو فیصلہ فرما دے میرے اور ان کے درمیان جو قطعی ہو اور

نَجِّنِیْ وَمَنْ مَّعِیْ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۱۱۸ ۷ فَاجْبِدْهُ وَمَنْ تَعَاَنٰی

(اپنے عذاب سے) نجات دے مجھے اور جو میرے ساتھ ہیں اہل ایمان سے۔ پس ہم نے نجات دی انہیں اور جو آپ کے ہمراہ

الْفَلَکِ السَّحُوْنِ ۱۱۹ ۷ ثُمَّ اَعْرَفْنَا بَعْدَ الْبَقِیْنَ ۱۲۰ ۷ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ

اس کشتی میں تھے جو کچھ بھری ہوئی تھی۔ پھر ہم نے غرق کر دیا اس کے بعد بچے رہ جانے والوں کو۔ یقیناً اس واقعہ میں بھی

لَاٰیۃٌ وَّمَا کَانَ اَکْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ۱۲۱ ۷ اِنَّ رَاسِکَ لَهُوَ الْعَزِیْزُ

(عمرت کی) نشانی ہے؛ اور نہیں تھے ان میں سے اکثر ایمان لانے والے۔ اور بے شک آپ کا رب ہی سب پر غالب، ہمیشہ رحم

الرَّحِیْمُ ۱۲۲ ۷ کَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِیْنَ ۱۲۳ ۷ اِذْ قَالَتْ لِمَ اَخُوهُمْ هُوْدٌ

فرمانے والا ہے۔ جھٹلایا عادنے (اپنے) رسولوں کو، جب فرمایا انہیں ان کے بھائی ہود نے:

اَلَا تَتَّقُوْنَ ۱۲۴ ۷ اِنِّیْ لَکُمْ رَسُوْلٌ اٰمِیْنٌ ۱۲۵ ۷ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِیْعُوْنَ

کیا تم (خدا سے) نہیں ڈرتے؟ بے شک میں تمہارے لئے رسول امین ہوں، پس اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

وَمَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْہِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۱۲۶ ۷

اور میں نہیں طلب کرتا تم سے اس (خدمت) کا کوئی صلہ؛ میرا اجر تو اس پر ہے جو سارے جہانوں کا پالنے والا ہے۔

اَتَّبِعُوْنَ بِکُلِّ رِیْعٍ اٰیۃٌ تَعْبَتُوْنَ ۱۲۷ ۷ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصٰنِعَ لَعَلَّکُمْ

کیا تم تغیر کرتے ہو ہر اونچے مقام پر ایک یادگار بے فائدہ، اور اپنی رہائش کے لئے بناتے ہو مضبوط محلات اس امید پر

تَخْلُدُوْنَ ۱۲۸ ۷ وَاِذْ اَبٰطَشْتُمْ بِطَشْتُمْ جَبّٰرِیْنَ ۱۲۹ ۷ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِیْعُوْنَ

کہ تم ہمیشہ رہو گے۔ اور جب تم کسی پر گرفت کرتے ہو تو بڑے ظالم دے دردن کر گرفت کرتے ہو۔ پس (اب تو) اللہ سے ڈرو اور

اَطِیْعُوْنَ ۱۳۰ ۷ وَاتَّقُوا الَّذِیْ اَمَدَّکُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ۱۳۱ ۷ اَمَدَّکُمْ

میری اطاعت کرو۔ اور ڈرو اس ذات سے جس نے مدد کی ہے تمہاری ان چیزوں سے جن کو تم جانتے ہو (یعنی) اس نے مدد فرمائی ہے

بِاَنْعَامٍ وَّبَیِّنٍ ۱۳۲ ۷ وَجَلَّتْ وَّعِیُوْنَ ۱۳۳ ۷ اِنِّیْ اَخَافُ عَلَیْکُمْ

تمہاری مویشیوں اور فرزندوں سے اور باغات اور چشموں سے۔ میں ڈرتا ہوں کہ تم پر

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۳۵﴾ قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَطْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ

بڑے دن کا عذاب نہ آجائے۔ انہوں نے کہا یکساں ہے ہمارے لئے خواہ آپ نصیحت کریں یا نہ ہوں

مِّنَ الْوَعْظِينَ ﴿۱۳۶﴾ إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَمَا نَحْنُ

آپ نصیحت کرنے والوں سے ، نہیں ہے یہ (مخلات کا شوق) مگر ہمارے اسلاف کا دستور ، (آپ فکرنہ کریں) ہمیں

بِمُعَذِّبِينَ ﴿۱۳۸﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكَنَّهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط وَمَا

عذاب نہیں دیا جائے گا۔ پس انہوں نے آپ کو جھٹلایا اس لئے ہم نے انہیں ہلاک کر دیا؛ بیشک اس میں بھی (عبرت کی) نشانی ہے؛ اور نہیں

كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۰﴾ كَذَّبَتْ

تھے ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور بے شک آپ کا رب ہی سب پر غالب، ہمیشہ فرمانے والا ہے۔ جھٹلایا

ثَمُودَ الرُّسُلِينَ ﴿۱۴۱﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۴۲﴾ إِنِّي

قوم ثمود نے رسولوں کو۔ جب کہا انہیں ان کے بھائی صالح نے: کیا تم (قہر الہی سے) نہیں ڈرتے؟ میں

لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۴۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۱۴۴﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

تمہارے لئے رسول امین ہوں ، سو ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور میری پیروی کرو۔ اور میں نہیں طلب کرتا تم سے

مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۵﴾ أَتُتْرَكُونَ فِي مَا

اس پر کوئی معاوضہ، میرا معاوضہ تو رب العالمین کے ذمہ ہے۔ کیا تمہیں رہنے دیا جائے گا اس (عیش و طرب) میں

هَهُنَا آمِنِينَ ﴿۱۴۶﴾ فِي جَنَّتٍ وَعَيْوُنَ ﴿۱۴۷﴾ وَزُرُوعٍ وَنَحْلٍ طَلَعَهَا

جس میں تم یہاں ہو اس سے ، ان باغات میں اور چشموں میں ، اور (شاداب) کھیتوں میں اور کھجور کے درختوں میں جن کے ٹکڑے

هَضِيمَةٌ ﴿۱۴۸﴾ وَتَنْجُتُونَ مِنَ الْجِبَالِ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ﴿۱۴۹﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ

بڑے نرم و نازک ہیں۔ اور تراشتے رہو گے پہاڑوں میں کھر ماہر (سگتزش) بنتے ہوئے۔ پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے

وَأَطِيعُوا ﴿۱۵۰﴾ وَلَا تَطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۵۱﴾ الَّذِينَ يَفْسِدُونَ

اور میرا اتباع کرو۔ اور نہ پیروی کرو حد سے بڑھنے والوں کے حکم کی ، جو فساد برپا کرتے رہتے ہیں

فِي الْأَرْضِ وَلَا يَصْبِحُونَ ﴿۱۵۲﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿۱۵۳﴾

زمین میں اور اصلاح (کی کوشش) نہیں کرتے۔ جواب ملا (اے صالح!) تم تو ان لوگوں میں سے ہو جن پر جادو کر دیا گیا ہے۔

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ﴿۱۵۴﴾ فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۵۵﴾

نہیں ہو تم مگر ایک انسان ہماری مانند ورنہ لاؤ کوئی معجزہ اگر تم راست بازوں میں سے ہو۔

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شَرْبٌ وَلَكُمْ شَرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝ وَلَا تَمْسُوهَا

فرمایا یہ ایک اونٹنی ہے ایک دن اس کے پانی پینے کی باری ہے اور ایک مقرر دن تمہاری باری ہے۔ اور نہ پہنچانا اسے

بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا

کوئی اذیت ورنہ آلے گا تمہیں بڑے دن کا عذاب۔ ان (بدبختوں) نے اس کی کوچوں کاٹ ڈالیں پھر ہو گئے

نَادِمِينَ ۝ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

تدارت (واپسوں) کرنے والے، پس آیا انہیں عذاب نے؛ بیشک اس واقعہ میں بھی (عبرت کی) نشانی ہے؛ اور نہیں تھے ان میں

أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ

سے اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور بے شک آپ کا رب ہی عزیز و رحیم ہے۔ جھٹلایا

قَوْمٌ لُّوطٌ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝

قوم لوط نے اپنے رسولوں کو۔ جب کہا ان سے ان کے بھائی لوط نے: کیا تم (قہرا لہی سے) نہیں ڈرتے؟

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ

بیشک میں تمہارے لئے رسول امین ہوں، پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور میری اطاعت کرو۔ اور میں نہیں مانگتا

عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَتَأْتُونَ

تم سے اس (تبلیغ) پر کوئی معاوضہ، میرا معاوضہ تو اس کے ذمہ ہے جو رب العالمین ہے۔ کیا تم بد فعلی کے لئے جاتے ہو

الذَّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ

مردوں کے پاس ساری مخلوق سے، اور چھوڑ دیتے ہو جو پیدا کی ہیں تمہارے لئے تمہارے رب نے

أَزْوَاجَكُمْ بِلِّبْلِ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ۝ قَالُوا لَيْسَ لَكَ تَنْتَهُ يَلُوطُ

تمہاری بیویاں؛ بلکہ تم حد سے بڑھنے والے لوگ ہو۔ وہ (غصے سے) کہنے لگے: (خاموش!) اے لوط! اگر تم

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَخْرُجِينَ ۝ قَالَ إِنِّي لِعَبْدِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ۝

اس سے باز نہ آئے تو تمہیں ضرور ملک بدر کر دیا جائے گا۔ آپ نے فرمایا: (سن لو!) میں تمہارے اس (گندے) فعل سے بیزار ہوں۔

رَبِّ نَجْنَىٰ وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ۝ فَجَئِنهٗ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۝

میرے مالک! نجات دے مجھے اور میرے اہل و عیال کو اس (کی شامت) سے جو ہو کر تے ہیں۔ سو ہم نے نجات دے دی اسے اور اس کے سب اہل کو،

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِ ۝ ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ۝ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

سوائے ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہنے والوں میں تھی۔ پھر ہم نے نام و نشان مٹا دیا دوسروں کا۔ اور ہم نے برساتی ان پر (پتھروں کی)

مَطْرًا فَسَاءَ مَطَرُ السُّنْدَرِيْنَ ﴿١٤٢﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

بارش ، پس بڑی تباہ کن تھی وہ بارش جو برسی ان پر جنہیں ڈرایا گیا۔ (اور وہ بازنہ آئے) بیشک اس میں بھی (عبرت کی) نشانی ہے ؛ اور نہیں تھے

أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٤﴾ كَذَّبَ

ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور بلاشبہ (اے محبوب!) آپ کا پورودگار ہی عزیز و رحیم ہے۔ جھٹلایا

أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤٥﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَتَتَّبِعُونَ ﴿١٤٦﴾

اہل ایکہ نے بھی (اپنے) رسولوں کو ، جب فرمایا انہیں شعیب (علیہ السلام) نے: کیا تم (قہراہی سے) نہیں ڈرتے؟

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٧﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا وَمَا أَسْأَلُكُمْ

بیشک میں تمہارے رسول امین ہوں ، پس ڈرو اللہ تعالیٰ سے اور میری پیروی کرو۔ اور میں نہیں طلب کرتا تم سے

عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٨﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ

اس پر کوئی اجر ، میرا اجر تو اس کے ذمہ ہے جو سارے جہانوں کو پالنے والا ہے۔ پورا کیا کرو ناپ

وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٤٩﴾ وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَسْتَقِيمَ ﴿١٥٠﴾

اور نہ ہو جاؤ کم ناپنے والوں سے۔ اور وزن کیا کرو صحیح ترازو سے۔

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ فَفْسِدِينَ ﴿١٥١﴾

اور نہ کم دیا کرو لوگوں کو ان کی چیزیں اور نہ پھرا کرو زمین میں فساد برپا کرتے ہوئے۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبَّةَ الْأُولَىٰ ﴿١٥٢﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ

اور ڈرو اس سے جس نے پیدا فرمایا تمہیں اور (تم سے) پہلی مخلوق کو۔ انہوں نے (جھلا کر) کہا: تم تو ان لوگوں میں سے ہو

السَّحَرِينَ ﴿١٥٣﴾ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ

جن پر جادو کر دیا گیا ہے، اور نہیں ہو تم مگر ایک بشر ہماری مانند اور ہم تو تمہارے متعلق یہ خیال کر رہے ہیں کہ تم

الْكٰذِبِينَ ﴿١٥٤﴾ فَاسْقُطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ

جھوٹوں میں سے ہو (ہم تمہاری بات نہیں مانتے)۔ لو اب گرا دو ہم پر آسمان کا کوئی ٹکڑا اگر تم

الصّٰدِقِينَ ﴿١٥٥﴾ قَالَ رَبِّيٰٓ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٦﴾ فَكَذَّبُوهُ فَاَخَذَهُمْ

راست بازوں میں سے ہو۔ آپ نے فرمایا: میرا رب خوب جانتا ہے جو تم کر رہے ہو۔ سو انہوں نے جھٹلایا شعیب کو تو پکڑ لیا انہیں

عَذَابَ يَوْمِ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٥٧﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ

چھتری والے دن کے عذاب نے ؛ بے شک یہ بڑے دن کا عذاب تھا۔ بیشک اس میں بھی

لَايَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۹﴾

(عبرت کی) نشانی ہے اور نہیں تھے ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے والے۔ اور یقیناً آپ کا رب ہی سب پر غالب ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

وَأَنَّهُ لَنَتَزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹۲﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿۱۹۳﴾ عَلَىٰ

اور بلاشبہ یہ کتاب رب العالمین کی اتاری ہوئی ہے۔ اترا ہے اسے لے کر روح الامین (یعنی جبریل) آپ کے

قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۱۹۴﴾ بِلسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿۱۹۵﴾ وَأَنَّهُ

قلب (مذہب) پر تاکہ بن جائیں آپ (لوگوں کو) ڈرانے والوں سے، یہ ایسی عربی زبان میں ہے جو بالکل واضح ہے۔ اور اس کا

لَفِي زُيْرٍ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۹۶﴾ أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَن يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي

(ذکر خیر) پہلے لوگوں کی کتابوں میں بھی ہے۔ کیا نہیں تھی ان (مشرکین مکہ) کے لئے آپ کی سچائی کی یہ دلیل کہ جانتے ہیں آپ کو

إِسْرَائِيلَ ﴿۱۹۷﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿۱۹۸﴾ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ

بنی اسرائیل کے علماء۔ اور اگر ہم اتارتے قرآن کو کسی غیر عربی پر، پھر وہ ان کو پڑھ کر سنا

مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۹۹﴾ كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۰۰﴾

تب بھی وہ ایمان لانے والے نہیں تھے۔ یونہی ہم نے داخل کر دی ہے انکار کی عادت مجرموں کے دلوں میں۔

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۲۰۱﴾ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ

وہ ایمان نہیں لائیں گے اس پر جب تک دیکھ نہ لیں دردناک عذاب کو، سو وہ آئے گا ان پر اچانک اور انہیں اس

لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۰۲﴾ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿۲۰۳﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۲۰۴﴾

(کی آمد) کا احساس ہی نہ ہوگا، تب (بصد حسرت) کہیں گے کیا ہمیں مزید مہلت ملے گی؟ کیا وہ اب ہمارے عذاب کے لئے جلدی مچا رہے ہیں۔

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿۲۰۵﴾ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۲۰۶﴾

کیا تم نے کچھ غور کیا اگر ہم لطف اندوز ہونے دیں انہیں چند سال، پھر (یہ عرصہ گزرنے کے بعد) آئے ان پر وہ عذاب جس سے انہیں ڈرایا جاتا تھا،

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْتَعْوُونَ ﴿۲۰۷﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قُرْيَةٍ إِلَّا لَهَا

تو کیا نفع دیں گے انہیں (اس وقت) وہ (ساز و سامان) جن سے وہ لطف اندوز ہوتے رہتے تھے۔ اور انہیں ہلاک کیا ہم نے کسی بستی کو مگر اس کے لئے

مُنذَرُونَ ﴿۲۰۸﴾ ذِكْرَىٰ ﴿۲۰۹﴾ وَمَا تَنْزِيلُ مِنَ الشَّيْطَانِ ﴿۲۱۰﴾

ڈرانے والے (بیچھے گئے) تھے، یاد دہانی کے لئے۔ اور ہم ظالم نہیں تھے۔ اور انہیں اترا اس قرآن کو لے کر شیاطین۔

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۲۱۱﴾ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْرُؤُونَ ﴿۲۱۲﴾

اور نہ یہ ان کے لئے مناسب ہے اور نہ ہی وہ اس کی طاقت رکھتے ہیں۔ انہیں (شیطانوں کو) تو اس کے سننے سے بھی محروم کر دیا گیا ہے۔

فَلَا تَدْعُمَعِ اللّٰهَ الرَّهْمًا اٰخَرَفَتَكُوْنُ مِنَ الْمَعْدِيْنَ ۝۲۱۳ وَاَنْذِرْ

پس نہ پکارا کر اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور خدا کو ، ورنہ تو ہو جائے گا ان لوگوں میں سے جنہیں عذاب دیا گیا ہے ، اور آپ ڈرایا کریں

عَشِيْرَتِكَ الْاَقْرَبِيْنَ ۝۲۱۴ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِئِنْ اَتَّبَعَكَ مِنْ

اپنے قریبی رشتہ داروں کو ، اور آپ نیچے کیا سمجھے اپنے پروں کو ان لوگوں کے لئے جو آپ کی پیروی کرتے ہیں

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۲۱۵ فَاِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ اِنِّيْۤ اَبْرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝۲۱۶

اہل ایمان سے - پھر اگر وہ آپ کی نافرمانی کریں تو آپ فرمادیں میں بری الذمہ ہوں ان کاموں سے جو تم کیا کرتے ہو - اور

تَوَكَّلْ عَلٰی الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ۝۲۱۷ الَّذِيْ يَرْبِكُ حِيْنَ تَقُوْمُ ۝۲۱۸ وَ

بمرومہ کیجئے سب سے غالب ہمیشہ رحم کرنے والے پر ، جو آپ کو دیکھتا رہتا ہے جب آپ کھڑے ہوتے ہیں ، اور

تَقْلِبُكَ فِی السُّجُودِ ۝۲۱۹ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝۲۲۰ هَلْ اُنۢدِعُكُمْ

(دیکھتا رہتا ہے جب) آپ چکر لگاتے ہیں سجدہ کرنے والوں (کے گھروں) کا - بیشک وہی سب کچھ سننے والا ، جاننے والا ہے - کیا میں بتاؤں تمہیں

عَلٰی مَنْ تَنْزِلُ الشَّيْطٰنُ ۝۲۲۱ تَنْزِلُ عَلٰی كُلِّ اَفَّاكٍ اٰثِمٍۭ يَلۡقُوْنَ

کہ شیطان کس پر اترتے ہیں - وہ اترتے ہیں ہر جھوٹ گھڑنے والے بدکار پر ، یہ لپٹے کان (شیطانوں کی طرف)

السَّمْعَ وَاكۡثَرُهُمْ كٰذِبُوْنَ ۝۲۲۲ وَالشَّعْرَ اٰیۡتِيۡعُهُمُ الْعَاۡدُوْنَ ۝۲۲۳ اَلۡتَرٰ

لگائے رکھتے ہیں اور ان میں سے اکثر نے جھوٹے ہیں - اور جو شعراء ہیں تو ان کی پیروی حق سے بیکے ہوئے لوگ ہی کرتے ہیں - کیا تم نہیں دیکھتے

اَنۡهَمۡ فِیۡ كُلِّ وَادٍۭ يَّهِيۡسُوْنَ ۝۲۲۴ وَاَنۡهَمۡ يَقُوْلُوْنَ مَا لَا يَفْعَلُوْنَ ۝۲۲۵

کہ شعراء ہر وادی میں سرگراں پھرتے رہتے ہیں ، اور وہ کہا کرتے ہیں ایسی باتیں جن پر وہ خود عمل نہیں کرتے ،

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَذَكَرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّاٰنۡتَصَرُوْا

بجز ان شعراء کے جو ایمان لے آئے اور انہوں نے نیک عمل کئے کثرت سے اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے ہیں اور انتقام لیتے ہیں

مِنۡۢ بَعۡدِ مَا ظَلَمُوْا ۝۲۲۶ وَسَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْۤا اَيُّۤ اَمۡرٍۭ مُّقۡلِبٍۭ يَّنۡقَلِبُوْنَ ۝۲۲۷

اس کے بعد کہ ان پر ظلم کیا گیا ؛ اور عنقریب جان لیں گے جنہوں نے ظلم و ستم کئے کہ وہ کس (بھیانک) جگہ لوٹ کر آ رہے ہیں -

سُوْرَةُ النَّمْلِ ۲۷ مَكِّيَّةٌ ۲۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اٰیٰتِهَا ۹۳

سورۃ النمل کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے - اور اس کی ۹۳ آیتیں اور ۲۷ رکوع ہیں

طَسَّ تِلۡكَ اٰیۡتُ الْقُرْاٰنِ وَكِتٰبٍۭ مُّبِيْنٍ ۝۱ هُدٰی وَّبُشْرٰی

طا - سین - یہ آیتیں ہیں قرآن (حکیم) اور روشن کتاب کی ، (یہ) سراپا ہدایت اور خوشخبری ہے

لِّلْمُؤْمِنِينَ ۚ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ

اہل ایمان کے لئے، جو صحیح صحیح ادا کرتے ہیں نماز اور دیا کرتے ہیں زکوٰۃ اور وہ

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّاتٌ لَهُمْ

جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ بے شک وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے خوبصورت بنا دیے ان (کی نظروں) میں

أَعْمَالَهُمْ ذَمُّوا بِهِنَّ ۚ وَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ

ان کے اعمال (بد) پس وہ سرگرداں پھر رہے ہیں۔ یہ وہی لوگ ہیں جن کے لئے بدترین عذاب ہے اور یہی

فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخْسَرُونَ ۗ وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنِّ

آخرت میں سب سے زیادہ گھائے میں ہوں گے۔ اور بے شک آپ کو سکھایا جاتا ہے قرآن حکیم

حَكِيمٍ عَلَيْهِ ۗ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَآتِيكُمْ

بڑے داناس کی طرح جاننے والی کی جانب سے۔ (یاد فرماتا) جب کہا موسیٰ نے اپنی زوجہ سے کہ میں نے دیکھی ہے آگ؛ ابھی لے آتا ہوں تمہارے پاس

مِنْهَا خَيْرًا أَوْ آتِيكُمْ بِشَرِّهَا قَبَسَ لَهَا فَعَلَمَ نَارًا تَصَطُّونَ ۗ فَلَمَّا

وہاں سے کوئی خبر یا لے آؤں گا تمہارے پاس (اس آگ سے) کوئی شعلہ سلگا کر تاکہ تم اسے تاپو۔ پھر جب

جَاءَهَا نُورٌ أَنْ بُورِكَ مِنَ الْنَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ

اس کے پاس پہنچے تو ندا کی گئی کہ بابرکت ہو جو اس آگ میں ہے اور جو اس کے آس پاس ہے؛ اور (ہر تشبیہ و تمثیل سے)

اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ يُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ وَ

پاک ہے اللہ جو رب العالمین ہے۔ اے موسیٰ! وہ میں اللہ ہی ہوں عزت والا دانا، اور

أَنْتَ عَصَاكَ ۗ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَّى

ذرا زمین پر ڈال دو اپنے سونے کو، اب جو اسے دیکھا تو وہ (اس طرح) لہرا رہا تھا جیسے سانپ ہو، آپ پیٹھ پھیر کر وہاں سے چل دیے اور

يُعِيبُ يَوسَىٰ لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَى الْمَرْسُولِ ۗ أَلَا

چھپے مڑ کر بھی نہ دیکھا؛ (فرمایا) موسیٰ! ڈرو نہیں۔ میرے حضور ڈرا نہیں کرتے جنہیں رسول بنا یا جاتا ہے، مگر

مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۗ وَأَدْخُلْ

وہ شخص جو زیادتی کرے (وہ ڈرے) پھر (وہ ظالم بھی اگر) نیکی کرنے لگے برائی کرنے کے بعد تو میں بے شک غفور رحیم ہوں۔ اور ذرا ڈالو

يَدَاكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجَ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۗ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ

اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں وہ نکلے گا سفید چمکتا ہوا بغیر کسی تکلیف کے۔ (یہ دو معجزے) ان نو معجزات سے ہیں

فَرَعُونَ وَقَوْمًا لَهُمْ كَالْوَأْتِمَاءِ فَقَالُوا فَسِقِينٌ ﴿۱۲﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً

جن کے ساتھ آپ کو فرعون اور اس کی قوم کی طرف بھیجا گیا؛ بے شک وہ بڑے کرش لوگ ہیں۔ پس جب آپ ان کے پاس ہماری نشانیاں بصیرت افروز بن کر

قَالُوا هَذَا إِسْحَاقُ بْنُ ﴿۱۳﴾ وَجَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا

تو انہوں نے کہا یہ تو جادو ہے کھلا ہوا۔ اور انہوں نے انکار کر دیا ان کا حالانکہ یقین کر لیا تھا ان کی صداقت کا ان کے دلوں نے (ان کا انکار) محض ظلم

وَعُلُوًّا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۴﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ

اور تکبر کے باعث تھا؛ پس آپ ملاحظہ فرمائیے کیا (ہولناک) انجام ہوا فاساد برپا کرنے والوں کا؟ اور یقیناً ہم نے عطا فرمایا داؤد

وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ

اور سلیمان کو علم، اور انہوں نے کہا سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے جس نے برگزیدہ کیا ہمیں اپنے بہت سے

عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵﴾ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

مومن بندوں پر۔ اور جانشین بنے سلیمان داؤد کے اور فرمایا: اے لوگو!

عَلِمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّا هَذَا صَوُّ

ہمیں سکھائی گئی ہے پرندوں کی بولی اور ہمیں عطا کی گئی ہیں ہر قسم کی چیزیں؛ بے شک یہی وہ

الْفَضْلِ الْبَيِّنِ ﴿۱۶﴾ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ

نمایاں بزرگی ہے (جو ہمیں مرحمت ہوئی)۔ اور فراہم کئے گئے سلیمان کے لئے لشکر جنوں، انسانوں

وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿۱۷﴾ حَتَّىٰ إِذَا تَوَاعَىٰ وَادِ الْمَلِكِ قَالَتْ نَمْلَةٌ

اور پرندوں سے پس وہ نظم و ضبط کے پابند ہیں۔ یہاں تک کہ جب وہ گزرے چیونٹیوں کی وادی سے تو ایک چیونٹی کہنے لگی

يَا أَيُّهَا الْمَلِكُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطَبُكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ لَا

اے چیونٹیو! گھر جاؤ اپنی بلوں میں، کہیں پھل کر نہ رکھ دیں تمہیں سلیمان اور ان کے لشکر

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۸﴾ فَتَبَسَّ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي

اور انہیں معلوم ہی نہ ہو (کہ تم پر کیا گزر گئی)۔ تو سلیمان ہنستے ہوئے مسکرا دیئے اس کی اس بات سے اور عرض کرنے لگے: میرے مالک! مجھے

أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتِكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ

توفیق دے تاکہ میں شکر ادا کروں تیری نعمت (عظمی) کا جو تو نے مجھ پر فرمائی اور میرے والدین پر نیز (مجھے توفیق دے کہ) میں وہ نیک کام

صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۹﴾ وَ

کروں جسے تو پسند فرمائے اور شامل کر لے مجھے اپنی رحمت کے باعث اپنے نیک بندوں میں۔ اور

تَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَأَأْرَى الرَّهْدُ هُدًى أَمَ كَانَ مِنَ

آپ نے (ایک روز) پرندوں کا جائزہ لیا تو فرمانے لگے کیا وجہ ہے کہ مجھے (آج) ہدایت نظر نہیں آ رہا۔

الْغَائِبِينَ ﴿۲۰﴾ لَعَدِبْنَهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْلَادُ بَحْتَهُ أَوْلِيَاءِ تَبِيِّ

ہی غیر حاضر۔ (اگر وہ غیر حاضر ہے) تو میں ضرور اسے سخت سزا دوں گا یا اسے ذبح ہی کر ڈالوں گا یا اسے لانا پڑے گی

بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿۲۱﴾ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطَّتْ بِمَا لَمْ يُحِطْ

میرے پاس کوئی روشن سند۔ پس کچھ زیادہ دیر نہ گزری (کہ وہ آ گیا) اور کہنے لگا: میں ایک ایسی اطلاع لے کر آیا ہوں

بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنِيَّائِقِينَ ﴿۲۲﴾ إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ

جس کی آپ کو خبر نہ تھی اور (وہ یہ کہ) میں لے آیا ہوں آپ کے پاس ملک بہت سے ایک یقینی خبر۔ میں نے پایا ایک عورت کو جو ان کی حکمران ہے

وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿۲۳﴾ وَجَدَتْهَا وَقَوْمَهَا

اور اسے دی گئی ہے ہر قسم کی چیز سے اور اس کا ایک عظیم (الشان) تخت ہے۔ میں نے پایا ہے اسے اور اس کی قوم کو

يَسْجُدُونَ لِلشَّيْءِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَامٌ

کہ وہ سب سجدہ کرتے ہیں سورج کو سوائے اللہ تعالیٰ کے اور آراستہ کر دیئے ہیں ان کے لئے شیطان نے ان کے (یہ مشرکانہ)

قَصْدَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿۲۴﴾ أَلَا يَسْجُدُونَ لِلَّهِ الَّذِي

اعمال پس اس نے روک دیا ہے انہیں (سیدھے) راستے سے پس وہ ہدایت قبول نہیں کرتے، وہ کیوں نہ سجدہ کریں اللہ تعالیٰ کو جو

يُخْرِجُ الْحَبَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۵﴾

نکالتا ہے پوشیدہ چیزوں کو آسمانوں اور زمین سے اور وہ جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو۔

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۲۶﴾ قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ

اللہ تعالیٰ نہیں ہے کوئی معبود بجز اس کے وہ مالک ہے عرش عظیم کا۔ آپ نے فرمایا: ہم پوری تحقیق کریں گے اس بات کی کہ تو نے سچ کہا ہے

أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿۲۷﴾ إِذْ هَبَّ بِكَيْسِيِّ هَذَا فَالْقَهْرُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ

یا تو بھی غلط بیانی کرنے والوں سے ہے۔ لے جا میرا یہ مکتوب اور پہنچا دے ان کی طرف پھر

تَوَلَّ عَنْهُمْ فَأَنْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿۲۸﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَى الْأَعْيُنَ

ہٹ کر کھڑا ہو جا ان سے اور دیکھ وہ ایک دوسرے سے کیا گفتگو کرتے ہیں۔ (خط پڑھ کر) ملکہ نے کہا: اے سرداران قوم! پہنچا یا گیا ہے

إِلَى كِتَابٍ كَرِيمٍ ﴿۲۹﴾ إِنَّ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۳۰﴾

میری طرف ایک عزت والا خط۔ یہ سلیمان کی طرف سے ہے اور وہ یہ ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو رحمن (اور) رحیم ہے،

الَّا تَعْلُوا عَلَيَّ وَأْتُونِي مُسْلِمِينَ^{۳۱} قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي

تم لوگ غرور و تکبر نہ کرو میرے مقابلہ میں اور چلے آؤ میرے پاس فرمانبردار بن کر۔ ملکہ نے کہا: اے سرداران قوم! مجھے مشورہ دو میرے

أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونَّ قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوا قُوَّةٍ وَ

اس معاملہ میں، میں کوئی حتمی فیصلہ نہیں کیا کرتی جب تک تم موجود نہ ہو۔ وہ کہنے لگے ہم بڑے طاقتور اور

أَوْلُوا بِأَسْ شَدِيدَةٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ^{۳۲}

سخت جنگجو ہیں اور فیصلہ کرنا آپ کے اختیار میں ہے آپ غور کر لیں کہ آپ کیا حکم دینا چاہتی ہیں۔

قَالَتْ إِنَّ الْمَلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْرَضَ

ملکہ نے کہا: اس میں شک نہیں کہ بادشاہ جب داخل ہوتے ہیں کسی بستی میں تو اسے برباد کر دیتے ہیں اور بنادیتے ہیں

أَهْلِهَا أَذَلَّةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ^{۳۳} وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ

وہاں کے معزز شہریوں کو ذلیل، اور یہی ان کا دستور ہے (اس لئے جنگ کرنا قرین و دشمنی نہیں)۔ اور میں بھیجتی ہوں ان کی طرف ایک تحفہ

فَنظَرَةٌ يُرِجِعُ الْمُرْسَلُونَ^{۳۴} فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَ

پھر دیکھوں گی کہ قاصد کیا جواب لے کر لوٹتے ہیں۔ سو جب قاصد آپ کے پاس (ہدیہ لے کر) آیا تو آپ نے فرمایا کیا تم لوگ مال

بِسَالٍ فَمَا أَتَيْتُمُ اللَّهَ خَيْرًا مِّمَّا أَتَيْتُمُ بَلْ أَنْتُمْ مَهْدِيَّتُمْ كَفَرَحُونَ^{۳۵}

سے میری مدد کرنا چاہتے، ہو (سنو!) جو عطا فرمایا ہے مجھے اللہ تعالیٰ نے وہ بہتر ہے اسے جو تمہیں دیا ہے، بلکہ تم تو اپنے ہدیہ پر پھولے نہیں سنا رہے۔

ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَهُمْ بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَا

(گو یا کوئی بڑی نادر چیز لائے ہو) تو واپس چلا جا ان کے پاس اور ہم آ رہے ہیں ان کی طرف ایسے لشکر لے کر جن کے مقابلہ کا ان میں تاب نہیں اور ہم یقیناً نکال دیں گے انہیں

أَذَلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ^{۳۶} قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا

اس شہر سے ذلیل کر کے اور وہ خوار اور رسوا ہو چکے ہوں گے۔ آپ نے فرمایا: اے (میرے) درباریو! کون تم سے لے آئے گا میرے پاس اس کے تخت کو

قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ^{۳۷} قَالَ عَفْرَيْتُ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ

اس سے پہلے کہ وہ آجائیں میری خدمت میں فرمانبردار بن کر۔ عرض کی ایک عفریت نے جنات میں سے: (حکم ہوتو) میں لے آتا ہوں

بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكِ وَإِنِّي عَلَيْكَ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ^{۳۸} قَالَ

آپ کے پاس اسے پیش آؤں کہ آپ کھڑے ہوں اپنی جگہ سے، اور بیشک میں اس کو اٹھالانے کی طاقت بھی رکھتا ہوں (اور) امین بھی ہوں۔ عرض کی

الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَنَّكَ

اس نے جس کے پاس کتب کا علم تھا (اجازت ہوتو) میں لے آتا ہوں اے آپ کے پاس اس سے پہلے کہ

إِلَيْكَ طَرَفُكَ فَلَمَّا رَاهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرْنَا مَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ تَاكِرًا مِمَّا آتَاكَ بِهِ جَعَلْنَاكَ مِنْ خَلْقِكَ عَرَسًا خَلْقًا

آپ کی آنکھ جھپکے؛ پھر جب آپ نے اسے دیکھا کہ وہ رکھا ہوا ہے آپ کے نزدیک تو فرمانے لگے: یہ میرے رب کا فضل (و کرم) ہے،

تاکہ وہ آزمائے مجھے کہ آیا میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری؛ اور جس نے شکر کیا تو وہ شکر کرتا ہے اپنے بھلے کے لئے، اور جو ناشکری کرتا ہے (وہ ہناقصان کرتا ہے) بلاشبہ

رَبِّي عَنِّي كَرِيمٌ ﴿۳۱﴾ قَالَ نَكُرُوا هَآءِ عَرَشَهَا نَنْظُرَ أَهْمَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ

میرا رب غنی بھی ہے (اور) کریم بھی۔ آپ نے حکم دیا: شکل بدل دو اس کے لئے اس کے تخت کی ہم دیکھتے ہیں کہ وہ حقیقت پر آگاہ ہوتی ہے یا ہوجاتی ہے

الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرَشُكَ قَالَتْ كَأَنَّهُ

ان لوگوں سے جو حقیقت کو نہیں پہچانتے۔ سو جب وہ آئی تو اس سے پوچھا گیا کیا تیرا تخت ایسا ہی ہے؟ کہنے لگی: یہ تو ہو، ہو

هُوَ وَأَوْتَيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿۳۲﴾ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ

وہی ہے، اور ہمیں اطلاع مل گئی تھی اس واقعہ کی اس سے پہلے اور ہم تو فرمانبردار بن کر حاضر ہوئے ہیں۔ اور روک رکھا تھا اسے (ایمان لانے سے) ان بتوں نے

تَعْبُدُونَ دُونَ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿۳۲﴾ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي

جن کی وہ عبادت کیا کرتی تھی اللہ تعالیٰ کے سوا؛ بیشک وہ قوم کفار سے تھی۔ اسے کہا گیا کہ اس محل میں

الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا قَالَتُ إِنَّ صَرْحًا

بلا ہوا جگہ، پس جب اس نے دیکھا اس (کے بلویر فرش) کو تو اس نے خیال کیا کہ یہ گہرا پانی ہے اور اس نے پڑا اٹھا اپنی دونوں پنڈلیوں سے؛ کہنے فرمایا: (یہ پانی نہیں) یہ جھکدار محل ہے

مُرْدُودًا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ

بلویر کا بنا ہوا؛ (اس کی آنکھیں کھل گئیں) کہنے لگی: اے میرے رب! میں نے اپنے آپ کو ظلم ڈھائی رہی اپنی جان پر اور (اب) ایمان لائی ہوں سلیمان کے ساتھ

بِاللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۳﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنْ اَعْبُدُوا

اللہ پر جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔ اور بیشک ہم نے رسول بنا کر بھیجا ثمود کی طرف ان کے بھائی صالح کو کہ عبادت کرو

اللَّهُ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَيْنِ يَخْتَصِمُونَ ﴿۳۴﴾ قَالَ يَقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ

اللہ تعالیٰ کی تو وہ دو گروہ بن گئے (اور آپس میں) جھگڑنے لگے۔ صالح نے فرمایا: اے میری قوم! کیوں تیزی کرتے ہو برائی کرنے میں

قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۳۴﴾ قَالُوا أَطِيرْنَا

نیک کام کرنے سے پہلے، تم کیوں نہیں بخشش طلب کرتے اللہ تعالیٰ سے شاید تم پر رحم کر دیا جائے۔ کہنے لگے: ہم تو برا اٹھوں

بِكَ وَبِئْسَ مَعَاكُ قَالَ طِيرَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُفْتَنُونَ ﴿۳۵﴾

سمجھتے ہیں تمہیں اور تمہارے ساتھیوں کو، آپ نے فرمایا: تمہارا ہوا اٹھوں تو اللہ تعالیٰ کے ہاں ہے بلکہ تمہاری قوم ہو جو فتنہ میں مبتلا کر دی گئی ہے۔

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿۳۸﴾

اور اس شہر میں نو شخص تھے جو فتنہ و فساد برپا کیا کرتے تھے اس علاقہ میں اور اصلاح کی کوئی کوشش نہ کرتے۔

قَالُوا اتَّقُوا اللَّهَ يَا لَكُمْ لِنُبَيْتِهِ وَأَهْلِهِ تُمْ لَنْقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا

انہوں نے کہا: آؤ اللہ کی قسم کھا کر یہ عہد کر لیں کہ شب خون مار کر صلح اور اس کے اہل خانہ کو ہلاک کر دیں گے پھر کہہ دیں گے اس کے وارث سے کہ ہم تو (سے) موجود ہی نہ تھے

مَهْلِكِ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۳۹﴾ وَمَكَرُوا مَكْرًا وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا

جب انہیں ہلاک کیا گیا اور (یقین کرو) ہم بالکل سچ کہہ رہے ہیں۔ اور انہوں نے بھی خفیہ سازش کی اور ہم نے بھی خفیہ تدبیر کی اور وہ

يَشْعُرُونَ ﴿۴۰﴾ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دُفِرْتُمْ وَقَوْمٌ أَجْمَعِينَ ﴿۴۱﴾

مجھ ہی نہ سکتے (ہماری تدبیر کو) تم (خود ہی) دیکھ لو کیا (ہولناک) انجام ہوا ان کے مکر کا؟ ہم نے برباد کر کے رکھ دیا انہیں اور ان کی ساری قوم کو۔

فَتِلْكَ يَوْمَئِذٍ خَاوِيَةٌ لِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۴۲﴾

پس یہ ان کے گھر ہیں جو اڑے پڑے ہیں ان کے ظلم کے باعث، بیشک اس میں عبرت ہے اس قوم کے لئے جو (کچھ) جانتی ہے۔

وَاجْبَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۴۳﴾ وَلَوْ طَآذِقَال لِّقَوْمٍ آتَاتُونَ

اور ہم نے چجالیا انہیں جو ایمان لائے تھے اور (اپنے رب سے) ڈرتے رہتے تھے۔ اور یاد کرو لو طو کو جب آپ نے اپنی قوم کو فرمایا: کیا تم ارتکاب

الْفَاحِشَةِ وَأَنْتُمْ تَبْصُرُونَ ﴿۴۴﴾ أَيْبِكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ

کرتے ہو بے حیائی کا حالانکہ تم دیکھ رہے ہوتے ہو؟ کیا تم جانتے ہو مردوں کے پاس شہوت رانی کے لئے

دُونَ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّجْهَلُونَ ﴿۴۵﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمٍ مِّنْ آلِ

(اپنی) بیویوں کو چھوڑ کر؟ بلکہ تم تو بڑے نادان لوگ ہو۔ پس نہیں تھا آپ کی قوم کا جواب بجز

أَنْ قَالُوا أَرْجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرِيبِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۴۶﴾

اس کے کہ انہوں نے کہا نکال دو آل لوط کو اپنی بہنتی سے، یہ لوگ تو بڑے پاکہا بنے پھرتے ہیں۔

فَأَجْبَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا مِنَ الْغَيْرِينَ ﴿۴۷﴾ وَأَمْطَرْنَا

سو ہم نے چجالیا لوط کو اور ان کے اہل خانہ کو سوائے ان کی بیوی کے، ہم نے فیصلہ کر دیا اس کے متعلق کہ وہ پیچھے رہنے والوں میں ہوگی۔ اور ہم نے ان پر

عَلَيْهِمْ مَّطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۴۸﴾ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ

خوب پتھر برسائے، پس تباہ کن پتھر اُتھا (بارہا) ڈرائے جانے والوں پر۔ فرمائیے: سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں اور سلام ہو

عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يَشْرِكُونَ ﴿۴۹﴾ ط

اس کے ان بندوں پر جنہیں اس نے چن لیا؛ (بتاؤ) کیا اللہ بہتر ہے یا جنہیں وہ شریک بناتے ہیں۔